

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 85 (2013)
Heft: 1

Rubrik: Circoli, società d'arna, associazioni

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stammtisch / Stammschiessen



CAPITANO EDOARDO BUZZI, CIRCOLO DEGLI UFFICIALI LUGANO

Il 22 settembre e 13 ottobre scorsi alcuni giovani ufficiali del CUdL si sono ritrovati allo stand di tiro di Lugano-Resega per sperimentare una nuova idea di alcuni membri di comitato: uno Stammtisch / Stammschiessen. I lettori, ormai avvezzi alla lingua di Goethe dopo tanti giorni di servizio con i camerati svizzero-tedeschi, ci scuseranno il termine, ma non siamo riusciti a trovare una parola italiana che meglio esprimesse questo concetto. Questi due incontri "di prova" intendevano infatti testare l'interesse e la riuscita di un incontro, da offrire in futuro su base regolare, che permettesse di ritrovarci allo stand di tiro per una delle attività più centrali e che formano la ragion d'essere di un circolo ufficiali, il tiro (anche i nostri statuti citano infatti all'art. 2.2: "favorendo l'istruzione militare fuori servizio"). Lo svolgimento delle due mezze giornate è stato il seguente: ritrovo alla buvette dello stand fra le 1000 e le 1030, con caffè e addirittura brioches per i più affamati; sessione di tiro alla pistola con piccola competizione fra i partecipanti fino alle 1130; aperitivo in compagnia di nuovo alla buvette. Come si può facilmente dedurre dal programma, parecchia enfasi è stata data anche alla parte conviviale, che ritenevamo centrale per attirare pure chi fra nostri soci non sia un novello Guglielmo Tell. Questa formula mattutina voleva inoltre permettere a tutti i partecipanti di poter disporre entro mezzogiorno, per non entrare in conflitto con altri piani di svago del fine settimana e in particolare con gli impegni familiari.

Per dovere di cronaca riferiamo che nelle due piccole competizioni si sono distinti il sottoscritto (22.09.) e il Iten Stefano Rossi (13.10.).

Ci scusiamo con i camerati che ci leggono e che avessero voluto partecipare, ma, dato che ci trovavamo in fase di sperimentazione, gli inviti sono avvenuti solamente sulla base di un passaparola limitato alla capienza della rubrica dei nostri natel. Entusiasti dal successo della

manifestazione, gli organizzatori stanno comunque già lavorando per poter proporre in modo più formale questa attività a tutti i membri del Circolo. Ringraziamo inoltre la Civici Carabinieri Lugano per averci ospitato e per aver permesso l'utilizzo allo stand anche agli ufficiali non membri della società di tiro e il col Mirko Tantardini, ufficiale federale

di tiro, per averci messo a disposizione nell'ambito dei test fuori dal servizio la munizione pistola di nuova generazione (munizione pistola 14) per il secondo appuntamento.

A presto quindi con questa nuova attività! ■



9° Trofeo di tiro del Gemellaggio

SERGENTE ACHILLE SARGENTI, PRESIDENTE ASSU TICINO E ASSU SEZIONE DI BELLINZONA

Oltre un centinaio di concorrenti, provenienti dalle Associazioni militari e Corpi di polizia ticinesi e dalle Associazioni d'arma e Corpi di polizia locale della vicina Lombardia, con il supporto di una trentina di collaboratori appartenenti all'Assu Bellinzona e del Circolo Ufficiali di Bellinzona, si sono dati appuntamento lo scorso 10 novembre sulla Piazza d'armi del Monte Ceneri per la 9a Edizione del Trofeo di Tiro del Gemellaggio. La giornata è stata caratterizzata, come non accadeva da tempo da condizioni meteorologiche quasi proibitive per la pratica del tiro di precisione. Infatti, freddo, pioggia e una densa nebbia l'hanno fatta da padrone durante tutto l'arco della giornata, ma che non ha certo scoraggiato più di quel tanto i partecipanti presenti, come pure gli organizzatori che sono stati costretti più di una volta ad interrompere il tiro allo stand di 300 metri, a causa della nebbia che impediva una visuale completa dei bersagli. La competizione di tiro al fucile 300 metri, eseguita sul bersaglio A5 e sul bersaglio B10 mascherato e la competizione di tiro alla pistola 25 metri eseguita sul bersaglio speciale Assu 1:5, ha dato ottimi risultati e ha premiato i seguenti concorrenti:

Per la classifica concorrenti svizzeri (300 M + 25 M):

- 1° Rango, sgtm Dotti Mario, Assu Bellinzona – Punti 292
- 2° Rango, app Muggiasca Renato, Assu Bellinzona – Punti 289
- 3° Rango, aiut suff Manzoni Leyla, Assu Bellinzona – Punti 280

Per la classifica concorrenti esteri (300M + 25M):

- 1° Rango, C.le Magg D'Aglio Orlando, ANPd'I Milano/ Saronno – Punti 260
- 2° Rango, S.Ten Guirri Alessandro, Unuci Gallarate – Punti 256
- 3° Rango, Ten Montali Paolo, Unuci Milano – Punti 253

Risultati individuali:

- Miglior Socio Assu Bellinzona, sgtm Dotti Mario
- Miglior Socio Unuci Milano, Ten Montali Paolo
- Miglior risultato a 300 M, app Muggiasca Renato, Assu Bellinzona
- Miglior risultato ai 25 M pistola, sgtm Dotti Mario

La parte conviviale (pranzo e premiazione), si è tenuta presso la Cantina dello stand, gentilmente messaci a disposizione dalla Società di tiro Rivera – Monte Ceneri.

Durante la giornata, sono stati ospiti della manifestazione:

- Il Col Paolo Tamo' in rappresentanza del Circolo Ufficiali di Lugano
- Il Ten Col Stefano Giedemann Presidente del Circolo Ufficiali di Bellinzona
- Il Ten Antonio Lenci in rappresentanza del Circolo Ufficiali di Locarno

Il Comitato d'organizzazione ringrazia per la messa a disposizione delle infrastrutture, del materiale necessario: il cdo della piazza d'armi del Mte Ceneri e il Centro della

logistica dell'esercito del Mte Ceneri, come pure tutti i collaboratori dell'Assu Bellinzona e del Circolo Ufficiali Bellinzona che con il loro impegno hanno fatto sì che la manifestazione, anche se in condizioni difficili abbia avuto uno svolgimento che ha soddisfatto tutti i partecipanti. Un grazie particolare anche all'équipe di cucina diretta dal furiere Roberto Griggi per l'ottima preparazione del pranzo, come pure tutti gli sponsor per il loro contributo finanziario, i quali fanno sì che la manifestazione abbia un futuro anche per le prossime edizioni, infatti la 10ma edizione è prevista per il 9 novembre 2013 sempre al Mte Ceneri.

Corso per istruttori Assu

Il 1° dicembre 2012, l'Assu Ticino ha organizzato sulla Piazza d'Armi di Isone la 1a fase del corso per istruttori Assu (la 2° fase è prevista il 23.02.2013 al Mte Ceneri e la 3° fase il 23 o il 30.11.2013 ad Isone). Alla giornata, diretta dall'aiut suff Raffaele Grassi, istruttore di tiro (SPS) presso le Scuole sanitarie 42 di Airolo, ha visto la partecipazione di venti sottufficiali e ufficiali appartenenti alle 4 sezioni dell'Assu Ticino, i quali hanno avuto la possibilità di apprendere le nuove tecniche d'istruzione alla condotta e l'istruzione ai nuovi moduli per l'istruzione al fucile d'assalto 90, attualmente in vigore nell'ambito dell'istruzione dell'esercito XXI. Questi corsi sono organizzati secondo le disposizioni del Comitato Centrale Assu, il quale ha stipulato un mandato di prestazione con il DDPS (ufficio delle forze terrestri), così da dare la possibilità a quei sottufficiali e/o ufficiali che hanno terminato il loro servizio di poter esercitare questa funzione nell'ambito dell'istruzione militare fuori servizio. Comunque, questi corsi sono aperti anche a quei suff e uff che prestano ancora servizio e che vogliono approfittare di queste occasioni per tenersi aggiornati. ■

Per eventuali info, rivolgersi al numero:

078 674 15 42

oppure all'indirizzo e-mail:
achille.sargenti@sunrise.ch



Il Circolo Ufficiali brinda al nuovo anno

Aperitivo di fine anno con 27 brevettati del Distretto luganese



COLONNELLO SMG ROBERTO BADARACCO, PRESIDENTE DEL CIRCOLO DEGLI UFFICIALI LUGANO



Con la suggestiva coreografia della Musica militare ticinese che ha intonato l'inno svizzero ed altri brani molto apprezzati, nel mese di dicembre scorso ha avuto luogo il tradizionale aperitivo di fine anno del Circolo Ufficiali di Lugano presso la Sala del Consiglio comunale cittadino alla presenza di duecento persone fra soci e ospiti e numerosi giovani. Il Presidente, col SMG Roberto Badaracco, salutando i presenti si è rallegrato del continuo successo che riscuotono le manifestazioni sociali. I valori positivi su cui si fonda il Circolo, la tenacia, l'altruismo, l'amicizia e l'amore per la Patria, vengono professati da tutti i membri e l'atmosfera che si respira è familiare

ed accogliente. L'autorità cantonale, nella persona del Consigliere di Stato Paolo Beltraminelli, ha rievocato i giorni trascorsi a servizio militare e la collaborazione fra gli orientisti e i militari durante la Corsa d'orientamento notturna.

Ha inoltre sottolineato la particolare fase di incertezza attualmente attraversata dalla Svizzera e la necessità di investire nella nostra sicurezza per tutelare convenientemente i cittadini. In seguito ha preso la parola il Sindaco di Lugano Giorgio Giudici che ha evidenziato l'importanza del Circolo quale cerniera fra la società civile e l'esercito di milizia. Ha quindi ringraziato il Circolo per la sua preziosa attività a fa-

vore dell'esercito e di tutta la collettività. Prima dell'aperitivo sono stati presentati i 27 nuovi ufficiali del Distretto, tutti brevettati nel 2012, giovani che sacrificato il loro tempo per intraprendere una formazione di condotta e di comando molto apprezzata anche dall'economia. Pure presente il Presidente del Consiglio di Stato Marco Borradori. ■

*Nella foto da sinistra:
il Consigliere di Stato Paolo Beltraminelli,
il Presidente del Circolo Roberto Badaracco,
e il Sindaco di Lugano Giorgio Giudici
brindano al nuovo anno.*



Programma di conferenze e manifestazioni 2013 al Forte Mondascia

Conferenze

Martedì 12 marzo, ore 1900

"Il dispositivo di mobilitazione parziale "OPA" durante la Guerra Fredda"

relatore: divisionario a d Francesco Vicari

mercoledì 17 aprile, ore 1900

"La guerra del Sonderbund, i fatti di Airolo, 17 novembre 1847"

relatore: colonnello SMG Pier Augusto Albrici

mercoledì 29 maggio, ore 1900

"1515 – 2015 verso Marignano"

relatori: dottor Marino Vigano, colonnello SMG Fulceri Kistler, colonnello Franco Valli

mercoledì 27 novembre, ore 1900

"1812, il passaggio della Beresina della Grande Armée"

relatore: tenente colonnello Stefano Giedemann

Al termine di ogni conferenza l'associazione FOR.TI organizza la cena.

Per adesioni e informazioni rivolgersi a grossiosvaldo@ticino.com oppure 079 444 02 23

Da 17 anni una benefica tradizione

6 gennaio 2006, Re Magi all'OTAf

FOTO TENENTE COLONNELLO STEFANO GIEDEMANN





Annunciatevi al Young Reserve Officer Workshop (YROW)

Dal 27 luglio al 2 Agosto 2013 si svolgerà, nell'ambito del Congresso d'estate CIOR (Confédération interallieée des officiers de réserve) a Brno (CZE), un workshop per giovani ufficiali (YROW).

I partecipanti sono ufficiali tra i 20 e i 30 anni con il grado da tenente a capitano.

Il workshop annuale è frequentato da circa 60 ufficiali provenienti da tutta l'Europa e dal Nord America.

La Svizzera offrirà a due giovani ufficiali la possibilità di acquisire esperienza in un ambiente internazionale.

L'interesse per la politica di sicurezza internazionale e le buone conoscenze della lingua inglese è un prerequisito.

Esperienze di impieghi svolti all'estero sono un vantaggio, ma non sono essenziali per la scelta.

Ulteriori informazioni sono scaricabili dal sito web www.cior.net
Viaggio, vitto e alloggio sono a carico della Società Svizzera degli Ufficiali.

Gli interessati, inviano un e-mail al capitano Christophe Merki ([christoph.merki @ alumnibasel.ch](mailto:christoph.merki@alumnibasel.ch)) e alleghino un dettagliato curriculum anche riguardo la loro carriera militare, motivando l'interesse a partecipare al YROW.

Il termine d'iscrizione scade il 31 marzo 2013.